



# EL MENTOR

FUNDADO EL 4 DE  
FEBRERO DE 1922 POR  
CESAREO LUIS CAMARÓ  
Y GERAERD PALACIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE • DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGIÓN • APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA • TIENE EDITOR RESPONSABLE

## MUNICIPALES

### Reunión de vecinos

Se realizó ayer por la tarde en la Municipalidad la segunda reunión de vecinos con el objeto de tratar sobre diversos problemas relacionados con el progreso del pueblo algunos de los cuales, como los cercos y veredas y la desaparición de los baldíos que sin desmontar y en pleno pueblo afean su aspecto—se ven demorados por la lentitud con que se realizan los trámites en las oficinas nacionales que deben autorizar su ejecución, resolviendo por ello enviar una nota firmada por los vecinos encareciendo su pronto despacho.

Sobre la adquisición de un chasis y de un tanque con capacidad para 4200 litros con destino al riego de calles; la instalación de más focos para el alumbrado público, posiblemente diez, que serán instalados en la Avenida San Martín, calles Avellaneda, Adolfo Alsina, Graí Pacheco y General Villegas, en sitios que actualmente carecen de alumbrado; establecer dos categorías de tarifas y el aumento de las actuales, por así requerirlo circunstancias especiales explicadas por el concesionario y que la asamblea consideró razonables.

También se adoptaron resoluciones para realizar obras en el cementerio.

Con respecto a la inauguración del campo de aterrizaje resolvió se solicitar que se lleve a cabo el 12 de noviembre, en lugar del 10 como se proyectaba por coincidir esta última fecha con un doloroso aniversario;

y ofrecer un almuerzo criollo en la "La Rivera" a las autoridades que llegarán en el viaje inaugural.

### Seed facilitado el pago de deudas comunales atrasadas

En reciente decreto dictado por el Poder Ejecutivo Nacional, se autoriza a las autoridades comunales de los territorios para conceder facilidades a los deudores morosos, que podrán efectuar el pago en cuotas iguales mensuales o trimestrales dentro de un plazo no mayor de dos años con la liberación condicional de recargos y multas, calculada al 31 diciembre de 1946.

## DIRECCION DE AGRONOMIAS REGIONALES

### COMUNICADO DE PRENSA

El Ministerio de Agricultura comunica que el precio de venta de semilla importada de papas es de Veinticinco pesos por cada cajón de la variedad Katadhin y Veintiseis pesos por la variedad White Rose puesta en puerto. Formule su pedido a la brevedad en las Agronomías Regionales o locales de su zona.

## ESTER CRESTO

PARTERA -  
EMBARAZOS - PARTOS  
CASOS URGENTES

Choele Choele - F. C. Sud.

## DR. SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

CHOELE-CHOEL TELEFONO N° 12 F. C. SUD

## Sanatorio "Choele Choele"

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA  
SALOMÓN MUTCHINICK  
FERNANDO M. ROCHA

CLINICA QUIRURGICA - CLINICA MEDICA  
MATERNIDAD - RAYOS X - DIATERMIA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS - ELECTRO COAGULACION  
LABORATORIO - SERVICIO DE URGENCIA  
MEDICO INTERNO

Choele-Choele (Rio Negro) - Teléfono No. 12

## ALEJANDRO ABACA

Y

## RAUL OSVALDO ABACA

ESCRIBANOS

Registros en Choele-Choele y Luis Beltrán

Oficina en Choele-Choele

Teléfono No. 4

Choele-Choele - Rio Negro

## Llegada de un helicóptero

Aterrizó hoy en nuestro pueblo un helicóptero perteneciente a la compañía Tair y que hará en el alto valle de demostraciones prácticas de modernos métodos para combatir las plagas de la agricultura. El aparato, uno de los primeros de este tipo que llega a la región, tiene un peso de 350 kilos puede desarrollar una velocidad hasta 150 kilómetros por hora consumiendo en ese tiempo de vuelo de 45 a 50 litros de gasolina; su tripulación la forman el piloto Mooser, y mecánico Buxton, norteamericanos, que han acudido en la guerra del Pacifico.

## De Chimpay

### Lucha contra la sarna ovina

Se llevó a cabo el 19 del corriente la anunciada reunión de hacendados locales con la presencia del veterinario regional Dr. Emilio Nobili, quien indicó la mejor forma de combatir la sarna, aconsejando el uso de remedios adecuados para esta región y de acuerdo al tiempo de cura, manera de emplearlos y método a seguir para conseguir un eficaz resultado. También fueron nombrados los respectivos certificadores de baños.

## MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

### TERRNO PARA MATADERO MUNICIPAL

Llácese a concurso de propuestas para la adquisición de un terreno destinado a Matadero Municipal.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el 30 de Noviembre próximo en la Municipalidad, donde los interesados obtendrán informes al respecto.

Choele Choele, Octubre 1° de 1947.

José W. Remolón

Comisionado Municipal

Natividad Remolón  
Secretario

## Cambio de firma

Francisco Saragüeta comunica que ha vendido su negocio de almacén y tienda "La Argentina" establecido en Lamarque a los Sres. Julio Perez y Hnos. Reclamamos por el término de ley al vendedor en su domicilio de Luis Beltrán.

Lamarque, Septiembre 10 de 1947.

## ESTUDIO JURIDICO

ABOGADO

Dr. JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choele Choele

Chacabuco 550

General Roca

Rio Negro

Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN

ABOGADO

APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

MAIPU 648

TELEFONO 202

GENERAL ROCA

## Periodismo

### "La Prensa"

Uno de los mas importantes diarios de nuestro país y del mundo, "La Prensa" de Buenos Aires, cumplió setenta y ocho años de vida el 18 del corriente. La obra realizada por "La Prensa" en tan largo lapso de tiempo es de tanta transcendencia que el gran diario es considerado hoy una de nuestras más respetables instituciones, de la que nos sentimos orgullosos no sólo los periódicos libres del país, sino también todos los argentinos que alentamos sentimientos democráticos y reconocemos en "La Prensa" a un baluarte de las libertades cívicas y del progreso nacional.

Unimos nuestro saludo y buenos augurios, a las múltiples manifestaciones de solidaridad recibidas por "La Prensa" en el grato aniversario.

## Homenaje a la Raza y a Cervantes

Como estaba anunciado, el 12 de octubre se realizó en Sportman Club el acto cultural que la C. D. de la Biblioteca Popular Dr. Nicolás Avellaneda organizó para conmemorar el Día de la Raza y el 4° centenario del nacimiento de Cervantes a cuya gloriosa personalidad y obra literaria se refirió con oportunas palabras el Presidente de la Biblioteca Sr. Juan B. Heredia. Sobre el Descubrimiento de América leyó una bien documentada conferencia el Sr. Felipe J. Domech, quien se expresó sobre circunstancias no muy conocidas del magno acontecimiento y personajes que en él intervinieron, o influyeron para que pudiera llevarse a cabo tan extraordinaria empresa.

El coro infantil y la banda rítmica bajo la dirección de la Srta. Evelia Ferreyra Casariego interpretaron los demás números del programa que dimos a conocer oportunamente.

## Heladas

Las heladas caídas en la última quincena del mes, especialmente las de la noche del 18 y 19, han ocasionado importantes daños en los frutales y sembrados de la Isla, siendo la viña la más afectada calculándose un 60% de pérdida.

## MUNICIPALES

### NUOVO HORARIO

A partir del día 20 del corriente:

Lunes a viernes de 7,30 a 12 horas; sábado de 7,30 a 11 horas.

## Empresa Mugnolo

La Empresa Juan Mugnolo hace saber que el día 10 de noviembre realizará un viaje especial entre Choele-Choele y la Iglesia de Luis Beltrán conduciendo a las personas que deseen asistir al funeral en memoria de las víctimas de la catástrofe de Isla Chica; el colectivo saldrá de Choele-Choele (Hotel Argentino) a las 8,15 y regresará después del funeral.

## VENDEMOS:

Dos cubas de roble con capacidad para 7.500 y 8.000 litros; en buen estado; sirven para preservar vino y agua.

Dirigirse por carta a: Chacra "La Laguna"

CHOELE CHOEL



## Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado de General Roca, Territorio Nacional del Río Negro, Dr. Oscar Serantes Peña, en los autos caratulados: «GARELIK LEON» s/Quiebra, Exp. 1696-folio 173-año 1942, se hace saber por el término de ocho días que por auto dictado a fs. 16 de fecha 5 de Agosto de 1942, ha sido declarado en estado de quiebra el señor LEON GARELIK fijando se como fecha provisoria de cesación de pagos el día 30 de Junio de 1941.— Igualmente se hace saber que el doctor Eliseo Carlos Schieroni ha sido designado Síndico, con domicilio legal en la calle Isidro Lobos 926 y fijándose el plazo de quince días, para que los acreedores presenten al mismo los títulos justificativos de sus créditos, señalándose a la vez la audiencia del día 29 de Octubre próximo a las 10 horas, a fin de que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos, previniéndose que la misma se celebrará con los acreedores que concurran, cualquiera sea su número. Además se resuelve: 1.— Intimar a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del Síndico, bajo las penas y responsabilidades que correspondan. 2.— Haciendo saber la prohibición de hacer pagos o entregas de efectos del fallido, o pena a quien lo hiciera, de quedar exonerado de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa en virtud de dicho pago o entrega.

Gral. Roca, Septiembre 14 de 1947.

Dr. Horacio Vázquez Cuestas  
Secretario

## Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado de General Roca, Río Negro, Dr. Oscar Enrique Serantes Peña, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALEJO LOPEZ BARRIOS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante a deducir sus acciones bajo apercibimiento.

Secretaría, Septiembre 22 de 1947

Luis G. Martínez  
Secretario

## Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado de General Roca, Territorio Nacional del Río Negro, Doctor Oscar E. Serantes Peña se cita, llama y emplaza por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña OLGA ANGELA CRUCCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho plazo comparezcan ante su Juzgado y Secretaría del autorizante a deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Secretaría, Agosto 24 de 1947

Luis G. Martínez  
Secretario

## Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez Letrado de General Roca Río Negro, Dr. Oscar Enrique Serantes Peña se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a herederos y acreedores de don DOMINGO MELO; doña ANA RITA MELO DE ESCARMENDY y don JUAN ESCARMENDY y don

General Roca, Octubre 20 de 1947.

Horacio Vázquez Cuestas  
Secretario

## HASA

Distribuidora de obras técnicas y científicas

Lima 660 - Buenos Aires

OFRECE PEQUEÑAS BIBLIOTECAS DE ADAPTACION TECNICA CON OBRAS MUY INTERESANTES PARA EL APRENDIZAJE DE DIVERSOS OFICIOS A PRECIOS ECONOMICOS Y CON FACILIDADES DE PAGO.

## Empresa "Mugnolo"

Horario que rige desde el 15 de Junio

Luis Beltrán sale	8,45
Choele Choele llega	9,30
Luis Beltrán sale	12,45
Choele Choele llega	15,30
Luis Beltrán sale	16,30
Choele Choele llega	17,15
Choele Choele sale	11,00
Luis Beltrán llega	11,45
Choele Choele sale	14,45
Luis Beltrán llega	15,50

Los días Lunes, Martes, Miércoles y Viernes, sale de CHOELE CHOEL a las 18,00 y llega a LUIS BELTRAN 18,45.

Los días Jueves, Sábados y Domingos, sale de CHOELE CHOEL a las 19,00 y llega a LUIS BELTRAN 19,45.

Esta Empresa tiene combinación con "La Buby" en el cruce.

## Sociales

## Enlace MONTBOBBIO-LOPEZ

Se realizó el 18 del corriente, en la mayor intimidad, la boda de la señorita Olga Antonia Montobbio con el señor Armando Miguel Lopez; jó ven pareja vastamente apreciada en la localidad, a una de cuyas antiguas familias pertenece la novia.

Fueron testigos del acto civil el Sr. Pedro Montobbio por la novia y la Srta. Cruz Engracia Palacio por el contrayente.

La ceremonia religiosa fué bendecida a las 11 horas en la Capilla local por el presbítero Enrique Olivares, actuando de padrinos la madre de la novia señora Francisca G. de Montobbio y el Sr. Juan Carlos Montobbio.

Los nuevos esposos se ausentaron en viaje de bodas a la Capital Federal.

## DEMOSTRACION

Despidiendo de la vida de soltera a la Srta. Olga Montobbio, el personal directivo y docente de la Escuela N° 10 y un grupo de amistades le ofreció un vermouth en el Hotel "Segura" el 16 del actual, testimoniándose en la grata reunión el afecto que disfruta la obsequiada. Ofreció la demostración la Srta. Iris Ingles y asistieron las señoras: Blanca S. de Steenbuch, Olicia Q. de Heredia, Olga A. de Dóric, Patricia A. de Speratti, Maria R. de Saquis, Victoria P. de Suarez, Elvira A. de Forzineti, Presentación P. de Dominguez, Elvira B. de Carella, Judith R. de Carella, Ana Maria C. de Lafitte, Haydee M. de Barros, Lia I. de Adeff, Zulema C. de Arata, Zulema F. de Marull, Elcira Y. de Villa, señoras Evelia Ferreyra Casa riego, Rosa Montobbio, Aurora Dóric, Iris Ingles, Blanca Quiroga Fernandez, Cruz Engracia Palacio, Margarita y Elsa Caraccioli, Lelia Steenbuch, Olga Adeff, Adela Segatori, Elsa Puchi ni, Nelly y Nancy Queipo, Ignacia Zuain, Elsa Sánchez, Haydee Remo lins, Mabel Steir, Dorita Rodriguez, Tona Villacorta, Anita Garelik, Prudencia Maurin Lopez, Chola Navarro, Maria y Josefina Segura: Sres. Armando Miguel Lopez, Juan B. Heredia, Elias Dominguez, Carlos Speratti Pineyro y Nicolás Serquis.

## COMPROMISOS

El 12 del actual quedaron formalizados los compromisos matrimoniales de la señorita Toti Parra con el señor Agustín Martín Fernández y de la señorita Alba Parra con el señor Norberto Marmolin, realizándose con este motivo una reunión en casa de los padres de las novias en Coronel Belisle.

## VIAJEROS

—Para Buenos Aires el Sr. Santiago Buichaga.  
—De Neuquén la señora Catalina A. de Muenna  
—Para Bahía Blanca el señor Alfredo D. Glutita  
—De Buenos Aires la señora Aida L. de Barrios  
—Para y de Bahía Blanca la señora Maria R. de Saquis  
—De Buenos Aires, restablecido el señor Benjamín Maldonado y señora  
—De Bahía Blanca los señores Alberto y Ludovico Cresto  
—De Algarrobo la señora Lucio T. de Palacio con sus hijitos Chiquita y Juan Carlos  
—Para Buenos Aires las señoritas Concepción y Prudencia Maurin Lopez.  
—De General Roca el señor Ignacio Steir y su hija Mabel  
—De Buenos Aires el señor Alfredo Bello.  
—De San Pedro el señor Alejandro Abaca y señora.

(Continúa en la 5ra. página)



## VIVEROS

## PLANTACIONES

## COLMENARES

CULTIVOS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI (Río Negro)

Y SAN MIGUEL F.C.P. (Prov. Bs. Aires)

Administración Central

CASILLA DE CORREOS 51 CIPOLLETTI F.C.S.

PEDIDO POR TELEFONO: N° 2 POMONA

## Patronato de Leprosos

## UNA GRAN OBRA DE ASISTENCIA SOCIAL

Con infatigable tesón y firme voluntad, el Patronato de Leprosos de la República Argentina prosigue su obra de asistencia social, destinado a atender y amparar al enfermo de lepra, en todos los aspectos médico-económico-social que su situación exige, y con la cual debe sentirse moralmente solidaria toda la colectividad.

En este concepto, las señoras de la Institución, dedicadas con entusiasmo siempre renovado a su benéfica obra, extienden su acción más allá de la mera asistencia médica y ayuda pecuniaria a los enfermos, brindándoles por intermedio de sus Casas Filiales y Subfiliales diseminadas por todo el territorio, el amparo que necesitan. Ello queda de manifiesto en la acción preventiva que desarrollan a través de la Colonia Infantil "Mi Esperanza", donde se les proporcionan todos los cuidados, halagos y comodidades propios de un hogar, a los niños sanos, hijos de esos enfermos quienes han sido separados a tiempo de sus padres, para evitarles toda posibilidad de contagio.

Es así como dicho establecimiento ofrece el más bello exponente de armonía en los aspectos espirituales y materiales que componen las diferentes fases de su obra, ya que, lo altamente moral y educativo como la instrucción que reciben y normas de sana convivencia que allí se imparte a los pequeños, unido a las prácticas religiosas que tienen lugar en la Capilla del establecimiento, se complementa con lo útil y práctico del aprendizaje de múltiples tareas u oficios en que tienen oportunidad de especializarse, con miras a su futuro desenvolvimiento en la vida.

La Colonia dispone de talleres de zapatería, carpintería, mecánica, telares etc., donde los niños adquieren los conocimientos necesarios relacionados con cada especialidad, en tanto que las niñas se ocupan de labores de costura, tejido y bordado, y— una vez terminado el ciclo primario de sus estudios— si lo desearan pueden seguir, en institutos especializados de enseñanza, la carrera de enfermería, secretariado comercial, etc.

Esta Institución, que tanto necesita del apoyo del pueblo, tanto la Casa Central como sus Casas Filiales, iniciará su colecta anual el 1° de noviembre.

## LA FLOR DEL CAMPO

## RAMOS GENERALES

AGENTE: "Ornética" S. V. en Portland

"Corcemar" Maquinarias Agrícolas "Case"

Pintura "Pajarito" Automóviles Chrysler

Plymouth.

## Juan Amado

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

## VENDO

## HOTEL CERVANTES

Anexo Glorieta «La Colmena»; con pista de baile muy acreditada

Vendo por no poder atender.

Zona de mucho progreso.

Informes: D. V. CAMBIASSO

CHOELE CHOEL F. C. S.



## FLORES ARTIFICIALES

las encontrará en

**CASA MATOSO**

al lado del Banco de la Nación

### SE VENDE:

la amplia casa de la Sucesión  
**SALVADOR MALDONADO**

ubicada en la manzana 81 de Choele Choele  
TRATAR CON EL Sr. **BENJAMIN MALDONADO**  
EN POMONA

### EN MEMORIA DE LAS VICTIMAS DEL PASO MONTELPARE

ACTOS A REALIZARSE EL DIA 10 DE NOVIEMBRE

En oportunidad de cumplirse el 10 de noviembre próximo el primer aniversario del luctuoso accidente ocurrido en la balsa de Paso Montepare, la Comisión pro-recordación hará oficial ese día a las 9.30 horas en la Iglesia Parroquial de Luis Beltrán un solemne funeral. Por la tarde, a las 17 horas, tendrá lugar en el cementerio de Choele Choele la bendición y en la brega de las sepulturas de las víctimas a sus familias; haciendo uso de la palabra en este acto el cura Párroco presbítero Enrique Olivares y en representación de la Comisión el Sr. Verónico R. Berón. La Comisión invita a los vecinos a concurrir a ambos actos.

FUNERAL EN LAMARQUE EL DIA 12

La Archicofradía de María Auxiliadora de Lamarque y la Comisión Pro Capilla de Isla Chica, en su deseo de rendir un homenaje a las víctimas de la catástrofe del Paso Montepare, han resuelto hacer oficial un funeral por el descanso de sus almas, el que se realizará el día 12 de Noviembre a las 9.30 horas, en la Capilla de María Auxiliadora de Lamarque.

Ambas comisiones invitan por estas líneas, a los familiares y relaciones de los extintos y a todas las personas que deseen asistir a la piadosa ceremonia.

### Compro Sebo

con preferencia en rama

Ofertas a: **Tomás Boland**

CHOELE CHOEL

## FARMACIA LAMARQUE

D E

**R. ARGENTINO GONZALEZ**

ABONADO EN FARMACIA DIRECTOR TÉCNICO

RENOVADA EN DROGAS Y ESPECÍFICOS

ESMERADA CONFECCION DE RECETAS - SURTIDO DE VACUNAS

SUEROS - PENICILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTI-

VIDADES - ARTÍCULOS DE TOCADOR Y PERFU-

MERIA DE CALIDAD

Teléfono No. 7

Lamarque

-(6)-

Rio Negro

### Empresa de Microómnibus "LA PUNTUAL"

SALE DE BAHIA BLANCA PARA CHOELE CHOEL LOS DIAS  
MARTES, JUEVES Y SÁBADOS A LAS 7 HORAS.

SALE DE CHOELE CHOEL PARA BAHIA BLANCA LOS DIAS  
LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES A LAS 8 HORAS.

REPRESENTANTE EN CHOELE CHOEL  
MARIANO DI FIORI

# LA CASA BULWIK

AVISA AL DISTINGUIDO PÚBLICO QUE  
SE HA TRASLADADO DEL ANTIGUO  
LOCAL QUE OCUPABA, A SU

**PROPIO Y AMPLIO EDIFICIO**

ESTA CONSTRUCCION SE HIZO SIGUIENDO EL RITMO DE ESTA LABO-  
RIOSA Y PROGRESISTA LOCALIDAD Y POR CONSIGUIENTE, EN LAS MÁS  
MODERNAS LINEAS Y ESTILOS EMPLEADOS ACTUALMENTE Y CON TODOS  
LOS DETALLES QUE FACILITAN LA EXPOSICION DE LOS ARTICULOS DE  
ALTA CALIDAD QUE ES NORMA DE ESTA CASA OFRECER AL PÚBLICO.

AYER, HOY, MAÑANA Y SIEMPRE  
**CASA BULVIK**

Es el símbolo de CALIDAD Y ECONOMIA

## Sociales

(Viene de la 2da. página)

### VIAJEROS

Regresó de Bahía Blanca, restablecida, la señora Margarita C. de Ames toy con su hijito.

### EN MEMORIA DE DON SALVADOR PITERÁ

Se cumple hoy el primer aniversario del fallecimiento de don Salvador Piterá, vecino progresista de este pueblo, que supo conquistar en vida el aprecio general del vecindario; sentimiento que se puso nuevamente de manifiesto durante la misa oficiada esta mañana a su memoria en la Capilla local y también en el cementerio, donde concurrieron a visitar su tumba un considerable número de amistades.

### NACIMIENTOS

Los esposos Fernandez-Mullally, de Pomona, recibieron el 21 del actual una hermosa nena a la que inscribieron con los nombres Emilee Noemi.

- El mismo día visitó la cigüeña a los esposos Morgado-Toribio, de Coronel Belisle, dejándoles un varón que llevará los nombres Elio Dardo.

- El hogar de los esposos Aguilera Rodríguez fue alegrado el 23 del corriente con la llegada del primogénito al que impusieron los nombres Jorge Rubén.

### H. Ramón Salgado

Martillero Público Nacional  
Martillero del Banco de la Nación

### REMATES

Terrenos, casas, semovientes,  
muebles y automóviles  
PERITAJES

LUIS BELTRAN - RIO NEGRO

## Gran Farmacia "Inglesa"

- D E -

**José Bruno**

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS

Con heladera eléctricas para la perfecta Conservación  
de Sueros, Vacunas, Penicilina Inyecciones, Drogas etc.

A precios que no admiten Competencia

PERFUMERIA FINA

Repos y máquinas fotográficas

La más antigua y surtida de la Zona

## Farmacia "PERALTA"

D E -

**CARLOS D. PERALTA**

Especialidad en recetas médicas

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 37 Choele-Choele F. C. Sud

## Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento  
REVELACIONES EN EL DIA  
(Frente al "Hotel Argentino"  
Choele Choele)



## Contribución Popular Pro-recor-dación víctimas Balsa Isla Chica

### CONTRIBUCIONES DE VECINOS DE LAMARQUE

Lista N° 1.- a/c Comisión de Fomento:	
Comisión de Fomento Lamarque	\$ 300,-
Consortio Caminero N° 195	\$ 200,-
Comisión Pro Capilla (I.Chica)	\$ 50,-
Comisión Ayuda Sala P. Auxilios	\$ 50,-
Archicofradía M. Auxiliadora	\$ 30,-
Club Atlético "Lamarque"	\$ 50,-
Cooperadora Escuela N° 25	\$ 20,-
Candida C. de Mullaly	\$ 5,-
"Pocho" y "Tata" Zon	\$ 5,-
	\$ 710,-

Lista N° 2.- a/c Alejandro de Cea:	
Alejandro de Cea	\$ 15,-
Victoriano Sayago	\$ 1,-
Alfredo Sampe	\$ 1,-
Florencio La Rosa	\$ 5,-
Humberto Giuliani	\$ 2,-
Martin Berthe	\$ 1,-
Demingo Giuliani	\$ 1,-
Federico Berthe	\$ 5,-
Agustín Rodríguez Vena	\$ 1,-
Salvador Iriarte	\$ 1,-
Pablo Pasegui	\$ 1,-
	\$ 34,-

Lista N° 3.- a/c. Pedranti Martin y Conde:	
Pedranti Martin y Conde:	\$ 15,-
José María González	\$ 5,-
	\$ 20,-

Lista N° 4.- a/c. Casa Carlos Zuain:	
Carlos Zuain e hijos	\$ 20,-
Bernabé Cambiasso	\$ 5,-
Santiago "Pocher"	\$ 1,-
Luis Zuain	\$ 1,-
Angel Manuel Isla	\$ 2,-
Victoriano Vicente	\$ 2,-
Gustavo Ruppazzi	\$ 10,-
	\$ 41,-

Lista N° 5.- a/c. Sucesión Vicente Atala:	
Suc. Vicente Atala	\$ 15,-
	\$ 15,-

Lista N° 6.- a/c. Francisco Saragüeta:	
Francisco Saragüeta	\$ 5,-
	\$ 5,-

Lista N° 7.- a/c Ramon Argentino Gonzalez:	
Ramon Argentino Gonzalez	\$ 2,-
	\$ 2,-

Lista N° 8.- a/c. Antonio Muanna:	
Antonio Muanna	\$ 10,-
	\$ 10,-

Lista N° 9.- a/c. Hipólito Pedranti y Cia.	—
--	---

Lista N° 10.- a/c. Lopez y Terk:	
Lopez Terk	\$ 5,-
	\$ 5,-

Lista N° 11.- a/c. Sucesión Montelpare:	
Sucesión Montelpare	\$ 10,-
Silverio Correa	\$ 10,-
A. Gallego	\$ 10,-
A. Bassi	\$ 10,-
Angel Raimundo	\$ 10,-
Amadeo Scortichine	\$ 10,-
Serafin Marzaletti	\$ 10,-
Isaac A. Alvarez	\$ 10,-
Miguel J. Mullaly	\$ 10,-
Francisco Vicente	\$ 10,-
Josefa G. Vda. de Gutierrez	\$ 5,-
Comisión Ex. Alumnos Esc. N° 74	\$ 10,-
Efren del Rio	\$ 50,-
Suma Total	\$ 1.007,-

Importa la presente colecta la suma de \$1.007,- mn (UN MIL SIETE PESOS M/N.-)

Recibimos el importe mencionado precedentemente, \$ 500,- mn en dos cheques y lo demás en efectivo.

Firmados:

Natividad Remolins  
Tesorero

Pbro. E. Olivares  
Presidente

## VENDO

Una casa en Choele-choel, de material con amplias comodidades

Para ver y tratar

Emilio Briguglio

Teléfono N° 45 CHOELE CHOEL

## De Chimpay

### PROGRAMA DEFINITIVO DE FESTEJOS EN LA ESCUELA 59

La Comisión que organiza los actos para celebrar las bodas de plata de la Escuela local N° 59, nos pide la publicación del programa definitivo a realizarse el día 9 de noviembre que ha quedado organizado en la siguiente forma:

9,30 hs. Misa de Campaña. Bendición de la bandera de ceremonias. Himno Nacional. Discurso de un miembro de la C. D. de la Asociación de Ex Alumnos, entregando a la escuela la bandera donada.

Discurso del Director señor Pedro Garro Vidal recibiendo la bandera. Saludo a la bandera entonado por los niños.

Discurso del director de la Escuela N° 78 Don Enrique Lacaze en representación de la gremial de maestros de Choele Choele. Números alusivos al acto por niños del establecimiento. Marcha del estudiante.

19 hs.— Lunch en el bar Martín. Baile amenizado por selecta orquesta.

## De Luis Beltrán

### NACIMIENTO

Fue alegrado con el alevamiento de la primogénita, ocurrido en La Plata el 23 del corriente el hogar de los esposos Costanzo—Portas Luque.

## Juan P. Pedranti

MARTILLERO PÚBLICO

**REMATARA el domingo 30 de Noviembre las 9 horas las existencias de la granja "La Pobrecita" en Choele Choele**

**DETALLE DE LOS EFECTOS A VENDER: VER VOLANTES.**

**EXPOSICION: EN LA MISMA GRANJA.**

**INFORMES: AL MARTILLERO EN LAMARQUE O EN LA MISMA GRANJA.**

### DISTRITO MILITAR 66

#### Solicitud de excepción

El ciudadano González Rodolfo Clase 1947 Matrícula 7385182, enrolado en Choele Choele se ha presentado ante el Juzgado Letrado de General Roca, solicitando excepción del Servicio Militar por ser sosten de madre viuda y hermanos menores.

Ley 12.913 Art. 41 Inciso 3° y 4° de la Ley Orgánica del Ejército. Lo que se hace saber a fin de que los interesados que tengan perjudicado por la excepción, al causante como cualquier otra persona en el caso de ser infundada la causal alegada, hagan saber al suscrito, acompañando los antecedentes correspondientes.

Jefe del Distrito Militar

De interés para los que cursan estudios de Telecomunicaciones y afines

La Inspección de Comunicaciones del Ejército hace un llamado a los ciudadanos de la clase 1927— próximo a incorporarse a las Fuerzas Armadas de la Nación que actualmente cursan estudios de telecomunicaciones y afines en escuelas o institutos o que se desempeñen como telegrafistas o radiotelegrafistas, para que soliciten su incorporación en Unidades del Arma de Comunicaciones, los siguientes datos:

El propósito, además de perseguir la preparación del personal de telecomunicaciones que, en tal caso, con tinuará en las filas del ejército actuando dentro del ambiente que le es familiar, es facilitar a éste la continuidad de sus actividades específicas con el perfeccionamiento de sus respectivas especialidades.

Para tal fin, los ciudadanos que se hallen comprendidos en los términos de los párrafos anteriores y que deseen en caso de ser incorporados, actuar en Unidades del Arma de Comunicaciones del Ejército, deberán en viar antes del 10 de noviembre próximo, a la Dirección de Defensa Nacional de Correos y Telecomunicaciones, los siguientes datos:

Apellido y nombre. Número de matrícula, clase, distrito militar, último domicilio registrado en la libreta de enrolamiento y número de sorteo. Repartición, Compañía o Empresa, Oficina donde presta servicios y función que desempeña.

Si es estudiante: Escuela o Instituto donde se halla inscripto y año que cursa.

Banco de la Nación Argentina

NUEVO HORARIO

A partir del 15 de Octubre de 1947 el horario para el público en la Sucursal Choele Choele es el siguiente:

Lunes a viernes de 8 a 11,30 horas.

Sábado de 8 a 10 horas.

BUJIAS

Para camiones, motores y tractores

en depósito local de Comerciantes

de la Asociación Internacional

se encuentra ya una existencia

permanente de distintos tipos de

bujías adecuadas para cada ne-

cesidad, de marcas reconocidas,

que gustosamente le proporci-

onaremos por unidad o por lotes

a precios especiales. Además,

será para nosotros una satisfac-

ción ofrecerle también Repuestos

y Servicio Mecánico.



QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.

Comerciante Reconocido

MCCORMICK - DEERING  
INTERNATIONAL

CHOELE - CHOELE

F. C. S.